

ئەو ژ زك ماك دا پلنك بو شاهدى حەبسا ميسل  
هيشتا زارو بو دەمى كو ديتى يە كوڤان و كول

ئيش و دەردىن ملله تى كورد وى ژ هينگى كرنه دەرس  
شەهرەزايى و عەقل و جورئەت ئەو موكم لى بونە دەرس

شاهى بازان ميرى قادان وى نەبادان هزر و بير  
لەو ژ هينگى ئەو ل سينگى جانە بەخشين گەنج و بير

سوز و پەيمان ئەم ددنتە گەل تەدا و ئالا وەدا  
ئەم بمينين بوتە سەنگەر مەشخەلین رىكا وەدا

---

\* جانی جانان: روح الاروح

## بویکا کوردا

پیشکیش بت بو بزافا شریف پاشای یین کو خاناما ملله تی کورد سالا  
۱۹۱۹ئی پیشکیشی جئاتا ملله تان کری پشتی بدوماهی هاتنا شهرئ  
جیهانی یین ئیکن.. نهف هوزانه ل میهره جانا ئیکن یا هوزانین کوردی سالا  
۱۹۷۱ئی ل بازئیری کهرکوکئی من خاند.

ئه ی فهلهک بو ته دنالم بوچی نیرگز چرمسین  
ئه و چما بهختی مه هویه ههر بی دوست و بی کهسین

قەت دئ هیت ئه و رۆژا مه دقیت کههنی یا واری بزیت  
ژئ قهخوبن دهستا ب هلهینین ژئ قهخوبن چهند مه بقیت

ئاگرئ سارو قهمری چاف مهلی یه گهش بیت  
ئه و بوهارا تیهنی کوشتی هیقی دارم خوش بیت

کوردينۆ رابن ببينن بهرخهكئ ژار و زه عيف  
دانه بهر پال و كيشانا خه نجه رهك دژوار ل ديف

ئهو وه ريسئ تئ ئالاندى هه ر ژ هريا بهرخى يه  
پئ دكيشن سه ربرينئ بوى وه ريسى نوخى يه

مه زنا ژ ميژه گوتينه دوژمنئ سه رئ خو كهو  
دار بدارى تيت برينئ ده ستكئ بقرى داره لهو

نئ مه نالينه ژ بقرى سه د هزار جارا هه وار  
ئه م ب وى بقرى كه تينه هند نه ساخ و بريندار

نئ مه نالينه ژ ميژه بو حه تا شهك روهن و گهش  
داوه تئ رابن سه مايئ پويچ بكن بهر په رين رهش

ئه فرۆ كانى ل من وئ روژئ پر ژ خو شى و رهنگه رهنگ  
شه بگو هيزن بويكا كوردان ئه و تورينا شوخ و شهنگ

كانئ كهو بوچى ناخوين كانئ وارئ گول گولى  
لئ دچهرين گورك و ريقى بو شه لئ مار و كولى

کانی مزگهفتا مه تیدا سهد نقیژ روژی کرین  
کانی دارگیزا تیدا شین گیزه تهر مه ژئی کرین

کانی ریباری پر بزاڤ کانی پیلین هیقی یی  
کانی بیبری کاشقان گهش بکن کوردینی یی

کا گلاقیژا مه دیتی وهختهکی زیرین بژار  
لهو مه گوتی هنده ئیدی ههر دی مینت ئه و بهار

باخچهیی قینا نه مایی کی وهکر کافل بیت  
تورینا بهختی مه ئه قرو کی وهکر زیز و سل بیت

ئه قرو کانی ل من وی روژی پر ژ خوشی و رهنکه رهنک  
قه بگوهیزن بویکا کوردان ئه و تورینا شوخ و شهنگ

دا ببینم کچ و لاوان مل ب مل بینه شاهی یی  
ببژکینم کول و ئیشان بهر حه تاڤا ساهی یی

دا بهه لینم ژ کوردا ئالا سهر چیاين پر ژ خوبن  
دا هاوارکم ژ دلجی سوتی ههر بژیت سهر بهست و ژین

نه گوننه ه و نه شهرمه ژى گهر مهژى ئالا ههبت  
نه ئومپيدهك كویر و دویره باوهرى ب سالا ههبت

دى ژ كلوخين وان شههيدان ستينهكى دريژ قه دم  
پى قه كم ئالايى كوردان دا بگههت طاقتا گهرم

بيژمه خهلكى قى جيهانى ناقتى كوردا ژى ههيه  
كى دى شپت ناقتى مه تىك دت هندی كو رتبه ر ههيه

ئه قرو كانى ل من وى روژى پر ژ خوشى و رهنكه رهنك  
قه بگوهيزن بوبكا كوردان ئه و تورينا شوخ و شهنگ

بگرنژينم بهچكه شپيران ئه و ههلال و ئه و رحان  
پزو زاروكين شههيدان ئه و كوليلكين چ نهزان

بينه هيزكى ل ناقتى جناران خهفك و داقين خو قه دن  
كىل و قيان بچكلين بيژن ئيك دو خو قه دن

بيژنه شاليل و تقيركان وهرنه هيلينين بهرى  
وهرنه سهر گولب و چهقين خو بخوين فى بهرپهرى

به‌رپه‌را ژینامسه یا نوی ئه‌و ژیاننا دیر ژ ژان  
دیر ژ سالسکی و ریمه‌تی سه‌رفه‌رازی بو شیان

کوترینو دادن ژ دادی بو خودی دادی نه‌کن  
ئا‌هره‌مه‌ن ئه‌فروکه پیچ بی سه‌د تلیلی بو‌قه‌دن

---

\* هنده ستران بیژان ئه‌ف هوزانه ستراندی نه وهک ته‌حسین طه و محمد

شیخو و شقان

## دستار

دهنگی دستتاری گـرینه  
ئاخو فـيـغانو هـهـوارن  
دهنگی دستتاری چيروكه  
پر خـهـمن هـهـمی ژي ژانن  
چيروكـيـن دهردين ژيانی  
چيروكن هندهك پسيارن  
قهـسهـنه بو مه دگـيـرینت  
قهـسهـنه راستن نهـنازن  
بهـيـره دستتار بهـيـره  
خهـمـين مه گهـلهـك گرانن  
دستتارو دئ تو بگـيـرینه  
خهـمو دهنگـيـته ههـقالن

جاره کئی خه ما بهیله  
مانابت جاره ک جودا بن  
دستارو دانی تو هیرکه  
پی بیژه بلا بزنان  
بهیره دستار بهیره  
پی خاسو برسی و نه ساخن  
نه ئیکه دستار نه ئیکه  
ههژده جار هزار هزارن  
به لئی پا دستارو چپکین  
ل چار جهان نه قرۆ به لاقن

۱۹۶۸

---

\* تحسین طاهای گوتبی.



## شیخ عبدالسلام بارزانی

(هزر و ژبان)

ناقی شیخی شیخ عهبدول سهلام بو  
کورد ئه قیندار و نازک که لام بو

ناقی پیروز ناف کوردان به لاق بو  
هزرا شیخی وهک بیهنا گولاق بو

مللهت ب جارهک دیتن شیخ ههقه  
بی مهیل و میزاج پر راست و دهقه

چاک و دروست بو شیخی شورش دار  
خودان هزر بو، بو کورد ئه قیندار

گهلهک ژ هزرین عهبدول سهلامی  
پر کومه لی بون بو خاس و عامی

دورر و گهوههر و لهعل و زیرینه  
بیرین رهسهن و پاک و کوردی نه

وهلات ئاق رویی ئەنیا زهلامان  
کورد نابت بژین وهکی خولامان

تو بی ئیمانی گهر نهراست بیژ بی  
گهر بو ملله تی تو نه خوین ریژ بی

فهرق و جوداهی ئیت قهت نه مین  
عهدل و ئینساف ئیت سهری بهه لین

شی کورن ب زور قهت چی نابتن  
مه لایی دورست نه قی ناکتن

گوند ب مه سجید و مزگهفتان بتن  
جهی کوم بین و جقاتان بتن

ههر گوندهک دقیت کومه له لی بت  
ئهو دی حوکمی کت دهستور دی قی بت